

# Zmluva o poskytnutí služby

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení

## ZMLUVNÉ STRANY:

**Objednávateľ:** Obec Vinica  
**Sídlo:** Cesta slobody 466, 991 28 Vinica  
**IČO:** 00319678  
**Zastúpený:** Béla Hrubík, starosta obce  
**Bankové spojenie:** OTP Banka, pob. Veľký Krtíš  
**číslo účtu:** 7290864/5250

a

**Dodávateľ:** Centire s. r. o.  
**Sídlo:** Záhradnícka 72, 821 08 Bratislava 2  
**Štatutárny zástupca:** Mgr. Renáta Kiselicová, konateľ spoločnosti  
**IČO:** 36 866 857  
**DIČ:** 2022966363  
**IČ DPH:** SK2022966363  
**Bankové spojenie:** Tatra banka, a.s.  
**číslo účtu:** 2621251151/1100

sa dohodli na tejto zmluve o poskytnutí služby, ktorá je výsledkom zadávania zákazky podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“):

## Článok I.

### Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa poskytovať objednávateľovi poradenské služby v oblasti externého manažmentu nasledujúceho projektu financovaného zo štrukturálnych fondov EÚ:

**Názov projektu:** Modernizácia verejného osvetlenia v obci Vinica  
**Názov OP:** OP Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast  
**Názov priority:** 2. Energetika  
**Názov opatrenia:** 2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky

(ďalej len „projekt“),

ktorý realizuje objednávateľ na základe zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzavretej s príslušným riadiacim orgánom/sprostredkovateľým orgánom pod riadiacim orgánom. Rozsah plnenia dodávateľa voči objednávateľovi je podrobne špecifikovaný v čl. II. tejto zmluvy.

2. Predmetom tejto zmluvy je aj záväzok objednávateľa riadne a včas prevziať plnenie od dodávateľa a zaplatiť dodávateľovi odmenu podľa čl. III. tejto zmluvy za služby poskytnuté podľa čl. II. tejto zmluvy.

## **Článok II.**

### **Rozsah poskytovaných služieb**

1. V rámci plnenia predmetu tejto zmluvy bude dodávateľ vykonávať pre objednávateľa tieto služby súvisiace s externým projektovým manažmentom:

#### **a) Poradenstvo pri finančnom riadení projektu**

Nevyhnutným predpokladom úspešnej a bezproblémovej implementácie projektov je predkladanie kvalitných a úplných žiadostí o platbu, ktoré nevyžadujú doplnenie resp. úpravu. Súčasťou ponúkaných poradenských služieb v oblasti finančného riadenia je:

- Kontrola súladu účtovnej dokumentácie so Zmluvou o NFP;
- Príprava/doplnenie žiadostí o platbu a zadávanie do verejného portálu ITMS;
- Kontrola a súčinnosť pri kompletizácii podpornej dokumentácie k žiadosti o platbu.

#### **b) Vypracovanie priebežných monitorovacích správ počas realizácie aktivít projektu podľa platnej Zmluvy o NFP:**

- Sledovanie dodržiavania schváleného harmonogramu projektu;
- Sledovanie súladu vynaložených finančných prostriedkov s oprávnenými aktivitami projektu;
- Vypracovanie návrhu zmeny zmluvných podmienok;
- Komunikácia s príslušným projektovým manažérom RO;
- Doplnenie/prepracovanie projektu v súlade s iniciovanou zmenou;
- Návrh úpravy zmluvných podmienok s dodávateľmi;
- Príprava/doplnenie monitorovacích správ cez verejný portál ITMS;
- Sledovanie dodržiavania pravidiel informovania a publicity.

2. Všetky výstupy dodávateľa budú vypracované podľa formulárov vyžadovaných RO/SORO.
3. Pokiaľ z obsahu alebo povahy akéhokoľvek dokumentu alebo výstupu vyhotoveného dodávateľom v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy vyplýva, že jeho súčasťou je akýkoľvek výstup (alebo jeho časť) uvedený v tejto zmluve, považuje sa takýto dokument alebo výstup za čiastočné plnenie predmetu zmluvy bez ohľadu na označenie alebo názov takéhoto dokumentu alebo výstupu.

**Článok III.**  
**Cena a platobné podmienky**

1. Objednávateľ sa zaväzuje, že zaplatí dodávateľovi cenu za poskytnuté služby a plnenia podľa tejto Zmluvy nasledovne:

Projekt „Modernizácia verejného osvetlenia v obci Žilkovce“ Druh žiadosti o platbu (ŽoP) a monitorovacej správy (MS)	Počet ŽoP a/alebo MS (ks)	Cena za vypracovanie bez DPH (v EUR)
ŽoP – priebežná a úkony s tým spojené	1	1 000,-
ŽoP – záverečná a úkony s tým spojené	1	1 000,-
MS – priebežná a úkony s tým spojené	1	1 000,-
MS – záverečná a úkony s tým spojené	1	1 000,-
SPOLU		4 000,-

t.j. objednávateľ zaplatí dodávateľovi odmenu spolu za projekt vo výške 4 000,- EUR (slovom: Štyritisíc Eur) bez DPH. K odmene bude účtovaná DPH podľa platných právnych predpisov.

2. Cena plnenia, je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
3. V cene sú zahrnuté všetky náklady dodávateľa na realizáciu Projektu a táto cena je maximálna a konečná.
4. Podkladom pre zaplatenie ceny je faktúra – daňový doklad vystavená dodávateľom a doručená objednávateľovi. Splatnosť faktúry je 14 dní od jej doručenia objednávateľovi.
5. Dodávateľ vystaví faktúru najneskôr do 15 dní po termíne, v ktorom budú služby poskytnuté. V prípade ukončenia platnosti a účinnosti tejto zmluvy pred uplynutím času uvedeného v čl. IV. tejto zmluvy, má dodávateľ nárok na zaplatenie pomernej časti odmeny za obdobie, počas ktorého vykonával pre objednávateľa služby na základe tejto zmluvy.

**Článok IV.**  
**Trvanie zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu poskytovania služieb do finančného ukončenia projektu, teda do preplatenia poslednej žiadosti o platbu príslušným RO/SORO.

## **Článok V. Miesto plnenia**

1. Miestom dodávky plnenia je sídlo objednávateľa. Plnenia vyplývajúce z predmetu Zmluvy bude preberať poverený zástupca objednávateľa – manažér Projektu v mieste dodávky plnenia. Povereným zástupcom pre preberanie čiastkových plnení zo strany objednávateľa **BĚLA HLUBSKÝ**... Objednávateľ je oprávnený rozhodnúť o zmene povereného zástupcu uvedeného v tomto ustanovení; takáto zmena je účinná vo veciach tejto zmluvy a voči dodávateľovi dňom doručenia písomného oznámenia o zmene povereného zástupcu objednávateľa (s uvedením mena priezviska a všetkých kontaktných údajov nového zástupcu) dodávateľovi. To isté platí aj pre zmenu kontaktných údajov alebo organizačného zaradenia povereného zástupcu.
2. Práce budú realizované na pracoviskách dodávateľa a objednávateľa, v súlade s potrebami vyplývajúcimi z rozsahu podľa čl. II. tejto Zmluvy. Objednávateľ je povinný umožniť prístup pracovníkov dodávateľa do všetkých potrebných priestorov.

## **Článok VI. Povinnosti a zodpovednosť dodávateľa**

1. Dodávateľ je povinný plniť predmet Zmluvy vo svojom mene, na vlastnú zodpovednosť a na vlastné nebezpečenstvo, s odbornou starostlivosťou v zmysle podmienok dohodnutých v Zmluve a zodpovedá za kvalitu ním poskytnutých služieb.
2. Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať činnosti podľa tejto Zmluvy prostredníctvom svojich zamestnancov, alebo prostredníctvom subdodávateľov.
3. V prípade ohrozenia stanovených termínov, je dodávateľ povinný oznámiť túto skutočnosť objednávateľovi spolu s návrhom potrebných opatrení. Ak to povaha ohrozenia vyžaduje je potrebné doručiť oznámenie s návrhom potrebných opatrení najneskôr 10 dní pred termínom stanoveným RO/SORO alebo uvedeným v zmluve o NFP.
4. Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať bezpečnostné, hygienické, požiarne a ekologické predpisy na pracoviskách objednávateľa.
5. Po vykonaní predmetu Zmluvy alebo pri zániku záväzku plniť predmet Zmluvy je dodávateľ povinný do 14 dní odo dňa splnenia predmetu Zmluvy alebo zániku záväzku plniť predmet zmluvy, vrátiť objednávateľovi všetky nespracované podklady a originály dodaných podkladov, ktoré od neho v súvislosti s plnením Zmluvy prevzal alebo iným spôsobom získal, o ktorých vrátenie objednávateľ výslovne požiadala.
6. Dodávateľ nezodpovedá za chyby a vady a prípadné škody vzniknuté objednávateľovi prípadne akýmkoľvek tretím osobám spôsobené používaním výsledkov činnosti dodávateľa objednávateľom, ktoré vznikli na základe nesprávnych informácií poskytnutých dodávateľovi objednávateľom alebo v dôsledku iných dôvodov majúcich pôvod u objednávateľa.
7. Dodávateľ nesie zodpovednosť za chyby a prípadné finančné a iné škody vzniknuté objednávateľovi alebo akýmkoľvek tretím osobám, ktoré vznikli na základe nesprávne

použitých informácií, nedodržaných projektových termínov, chybne vypracovaných relevantných materiálov poskytnutých objednávateľovi dodávateľom, alebo v dôsledku iných dôvodov majúcich pôvod u dodávateľa.

## Článok VII.

### Oprávnenia a záväzky objednávateľa

1. Objednávateľ je oprávnený aj povinný v priebehu realizácie Projektu kontrolovať, či realizácia projektu zodpovedá požiadavkám podľa tejto zmluvy, ako aj podľa zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzavretej s riadiacim orgánom. Túto kontrolu má právo vykonávať aj prostredníctvom nezávislej tretej osoby.
2. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť dodávateľovi pri plnení tejto zmluvy všetku potrebnú súčinnosť, najmä riadne a včas poskytnúť dodávateľovi podklady pre zostavenie žiadostí o platbu a monitorovacích správ. Riadnym poskytnutím sa rozumie poskytnutie v rozsahu stanovenom riadiacim orgánom. Včasným poskytnutím sa rozumie poskytnutie najneskôr 10 dní pred termínom stanoveným riadiacim orgánom alebo uvedeným v zmluve o poskytnutí nenávratného príspevku.
3. Dodávateľ nenesie zodpovednosť za oneskorené alebo neúplné podklady objednávateľa zaslané riadiacemu orgánu, ak omeškanie s riadnym alebo včasným dodaním podkladov vzniklo prvotne u objednávateľa.
4. Objednávateľ sa zaväzuje počas trvania tejto Zmluvy vytvoriť dodávateľovi primerané podmienky, hlavne však zadovážiť a sprístupniť dodávateľovi všetky údaje a informácie potrebné pre plnenie predmetu Zmluvy. Ak je objednávateľ v omeškaní s dodaním potrebných údajov a podkladov podľa predchádzajúcej vety tohto ustanovenia po dobu dlhšiu ako 3 pracovné dni odo dňa zmluvnými stranami dohodnutého termínu dodania týchto údajov a podkladov, považuje sa takéto konanie za neposkytnutie riadnej súčinnosti a porušenie Zmluvy. Bez ohľadu na dĺžku omeškania, o dobu omeškania objednávateľa s dodaním podkladov a údajov sa predlžuje termín plnenia.
5. Objednávateľ je zodpovedný za získanie všetkých údajov potrebných pre realizáciu projektu a výstupov podľa tejto Zmluvy.
6. Objednávateľ určí zodpovedných pracovníkov – členov projektového tímu, ktorí budú vykonávať definované úlohy s určením zodpovednosti a právomoci pri ich vykonávaní v súlade s vypracovaným projektovým plánom.
7. Objednávateľ sa zaväzuje bezodkladne oboznamovať dodávateľa so všetkými novými skutočnosťami, o ktorých sa dozvie alebo mal dozvedieť pri svojej činnosti a ktoré sú alebo môžu byť vo vzťahu k predmetu Zmluvy.
8. Objednávateľ sa zaväzuje prevziať výstupy Projektu uvedené v článku II. tejto Zmluvy. Objednávateľ sa zaväzuje vykonať ich kontrolu do 5 pracovných dní od ich prevzatia a zaplatiť dohodnutú cenu riadne a včas.
10. Osoby podľa ods. 6 tohto článku sa objednávateľ zaväzuje určiť do päť (5) pracovných dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy a bezodkladne o tom dodávateľa písomne informovať, pričom uvedie meno a priezvisko osoby, jeho pracovné zaradenie, adresu elektronickej pošty, fax a priamy telefonický kontakt.

**Článok IX.**  
**Zmeny projektu**

1. Zmeny projektu a/alebo dohodnutého rozsahu konzultačných služieb a plnenia podľa tejto zmluvy budú uskutočnené písomnou dohodou zmluvných strán, pokiaľ nevyplýva z ustanovení tejto zmluvy inak.

**Článok X.**  
**Náhrada škody**

1. Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane vo vzťahu k tejto Zmluve, zodpovednosť za škodu sa bude spravovať podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

**Článok XI.**  
**Skončenie platnosti a účinnosti zmluvy**

1. Táto Zmluva zaniká
  - a) uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá,
  - b) akceptáciou plnenia a úplným zaplatením ceny podľa čl. III. tejto Zmluvy,
  - c) odstúpením od zmluvy.
2. Objednávateľ má právo od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, že dodávateľ si riadne a včas nesplnil ktorúkoľvek povinnosť podľa tejto zmluvy ani potom, ako ho objednávateľ na neplnenie písomne upozornil a na plnenie v tomto upozornení aj opätovne vyzval, pričom mu na splnenie povinnosti v písomnej výzve doručenej dodávateľovi na to poskytol dodatočnú lehotu 3 pracovné dni.
3. Dodávateľ má právo od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, že objednávateľ si riadne a včas nesplnil ktorúkoľvek povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy ani potom, ako ho dodávateľ na neplnenie písomne upozornil a na plnenie v tomto upozornení aj opätovne vyzval, pričom mu na splnenie povinnosti v písomnej výzve na to poskytol dodatočnú lehotu 3 pracovné dni.
4. Odstúpenie musí byť písomné a musí byť doručené druhej strane.
5. Odstúpenie zo strany objednávateľa nie je účinné skôr, ako je zaplatená časť ceny podľa čl. III. tejto Zmluvy za dodávateľom dovtedy poskytnuté plnenie.

**Článok XII.**  
**Ochrana informácií**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých dôverných skutočnostiach a skutočnostiach, ktorých zverejnenie by mohlo spôsobiť škodu druhej zmluvnej strane. Za dôverné skutočnosti sa považujú všetky informácie obchodnej, výrobnnej alebo technickej povahy, ktoré majú skutočnú alebo potenciálnu hodnotu, ktoré nie sú tretím osobám bežne

dostupné a ktorých zverejnenie by ktorákoľvek strana mohla považovať za ohrozenie alebo poškodenie jej práv alebo záujmov. Povinnosti týkajúce sa ochrany obchodného tajomstva a ochrany dôverných skutočností trvajú aj po skončení účinnosti Zmluvy.

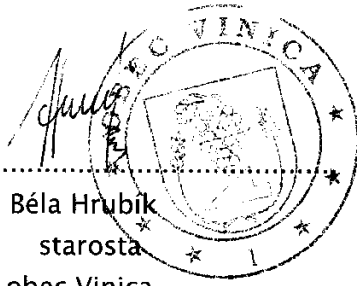
2. Poskytovateľ prehlasuje, že všetky poskytnuté informácie dôvernej povahy získané v priebehu poradenských prác bude považovať za prísne dôverné a budú výhradne použité za účelom realizácie Projektu.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že oznamovanie a výmena informácií a styk strán pri plnení tejto zmluvy bude prebiehať písomne v prípadoch výslovne stanovených touto Zmluvou alebo dohodou zmluvných strán, v ostatných prípadoch postačuje aj forma elektronickej pošty (e-mail).
4. Objednávateľ sa zaväzuje, že počas trvania zmluvného vzťahu medzi ním a dodávateľom, nepoverí úlohami prekrývajúcimi sa obsahovo s činnosťami podľa tejto zmluvy inú osobu ako dodávateľa.

### **Článok XIII. Záverečné ustanovenia**

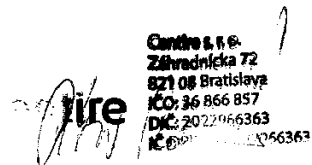
1. Zmluva nadobúda platnosť podpisom oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa príslušných právnych predpisov.
2. Na túto zmluvu a vzťahy z nej vyplývajúce sa použijú primerane ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení, zákona č. 25/2006 o verejnom obstarávaní v platnom znení, a to vždy tie ustanovenia, ktoré sú svojou povahou najbližšie konkrétnej právnej skutočnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy.
3. Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých každé je originál, pričom objednávateľ obdrží dve vyhotovenia a dodávateľ obdrží jedno vyhotovenie.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu, že ju uzatvárajú slobodne a vážne a na znak súhlasu s ňou ju potvrdzujú svojimi podpismi.
5. Všetky zmeny a dodatky Zmluvy sú platné len v písomnej forme s riadnymi podpismi oboch zmluvných strán, ak táto Zmluva neurčuje inak.
6. Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Spory týkajúce sa tejto Zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú riešiť prednostne dohodou a vzájomným rokovaním. Ak dohoda nie je možná, spory pre riešenie sporov z tejto zmluvy sú príslušné všeobecné súdy Slovenskej republiky.

v o. VINICA, dňa 28.12.2012

V Bratislave, dňa 17.12.2012



Béla Hrubík  
starosta  
obec Vinica



Mgr. Renáta Kiselicová  
konateľ  
Centire, s.r.o.